

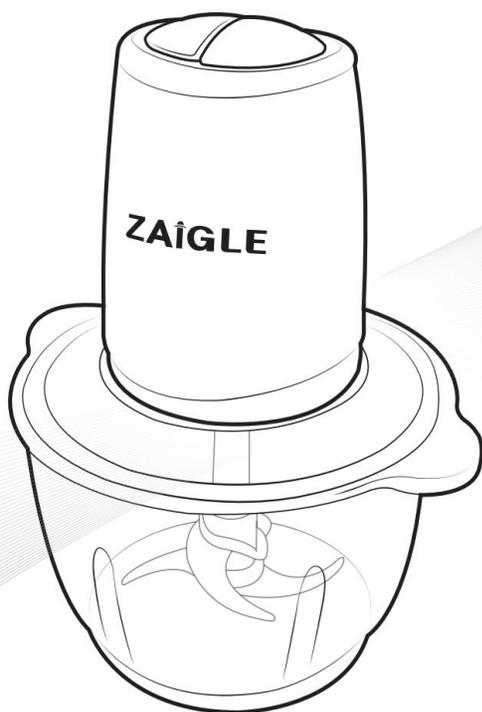
Premium well-being brand

ZAÏGLE

www.zaigle.com

ZAÏGLE

Robot multi-aliments



Nom du modèle ZCH-A11M

Manuel d'instructions

Précautions de sécurité	-----	2
Nom de chaque partie	-----	6
Comment utiliser	-----	7
Nettoyage et dépannage	-----	9
Vérifier avant la demande A/S	-----	10
garantie	-----	11

Veuillez lire les [Précautions de sécurité] avant utilisation pour une utilisation correcte

Assurez-vous de lire le manuel d'instructions avant utilisation pour une utilisation correcte.

Veuillez conserver le mode d'emploi dans un endroit où l'utilisateur peut s'y référer à tout moment.

Nous ne sommes pas responsables des accidents causés par l'utilisation du produit d'une manière autre que celle spécifiée dans ce manuel.

Pour tout inconvénient ou dysfonctionnement, veuillez contacter le Centre de service client (+82-1644-9213). L'apparence est sujette à changement sans préavis pour l'amélioration de la qualité.

Précautions de sécurité

Veillez lire ces "Précautions de sécurité" avant utilisation pour une utilisation correcte. Veuillez lire ce manuel avant utilisation et conservez-le dans un endroit où vous pouvez le voir à tout moment jusqu'à la mise au rebut de ce produit. Les précautions sont classées comme suit, et toutes sont cruciales pour votre sécurité, alors assurez-vous de les lire.



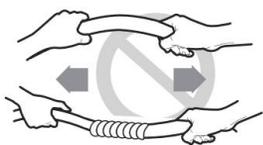
Avertissement

Cas pouvant entraîner des blessures graves ou la mort si les instructions ne sont pas respectées



Attention

Cas pouvant causer des blessures légères ou endommager le produit en cas de non-respect des instructions

<p>Ne jamais démonter ou réparer le produit sauf pour le personnel A/S</p>  	<p>Ce produit est pour AC220 – 240V, 50/60Hz</p>  
<p>Ne pliez pas, n'attachez pas et ne tirez pas trop fort sur le cordon.</p>  	<p>S'il y a de l'eau ou de la poussière dans la fiche d'alimentation, nettoyez-la ou secouez-la. Provoque un incendie et un choc électrique.</p>  
<p>N'utilisez pas le cordon d'alimentation, la fiche ou la prise desserrée et ne touchez pas le levier d'alimentation avec les mains mouillées.</p> <p>Provoque un incendie et un choc électrique</p>  	<p>En cas de bruit ou d'odeur étrange, fumez, arrêtez immédiatement l'utilisation et débranchez la fiche de la prise. Veuillez appeler le centre de service.</p>  

Précautions de sécurité

Ne placez pas le produit dans un endroit exposé au feu et à la lumière directe du soleil, tel qu'un poêle, et ne le placez pas trop près du mur. De plus, ne placez pas d'objets susceptibles de s'enflammer ou d'exploser autour d'eux. Provoque une déformation du produit, une décoloration, une défaillance, des dommages, une inflammation, un accident et un incendie.



Placez le produit à l'écart des nourrissons et des enfants, des personnes faibles d'esprit.

- Provoque un incendie et un choc électrique.



Ne le placez pas sur des sols glissants, chauds, instables ou inclinés, et veuillez à ne pas heurter ou faire tomber le produit



Veillez ne pas l'utiliser, en cas de panne ou de détection d'anomalie du produit.

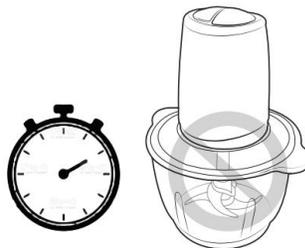
- Provoque un incendie et un choc électrique.



Lors de l'utilisation du produit, veuillez utiliser uniquement le produit authentique fourni.



Ne connectez pas le produit à une minuterie ou à un système de télécommande.



Ne mettez pas vos doigts ou des objets pointus dans le récipient pendant le fonctionnement.

Cela peut causer des blessures.



Ne l'utilisez pas pour autre chose qu'un but.

- Cela peut entraîner une déformation du produit



Précautions de sécurité

Ne l'utilisez pas dans des endroits où l'eau peut éclabousser, comme les éviers, ou ne touchez pas le produit avec les mains mouillées, et ne trempez pas le produit dans de l'eau ou un autre liquide.



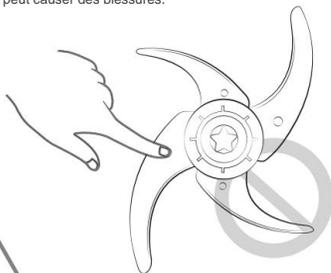
Ne l'utilisez pas dans des endroits humides ou humides tels que des bains, des douches, des piscines, etc.

Provoque des troubles, un incendie et un choc électrique.



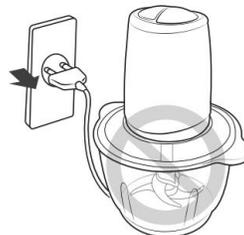
Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant l'alimentation est connectée. De plus, ne touchez pas la lame avec votre main lorsque vous utilisez l'appareil.

- Cela peut causer des blessures.



Si vous changez la lame ou le contenu, veuillez éteindre l'alimentation et la remplacer.

- Cela peut causer des blessures.



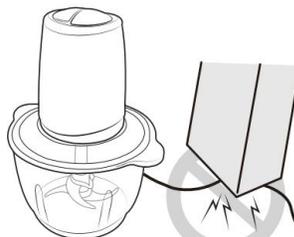
Veillez à ne pas endommager le cordon en mordant le cordon d'alimentation.

- Les dommages causés par un impact ou un accident peuvent provoquer un court-circuit, un choc électrique, un incendie, etc.

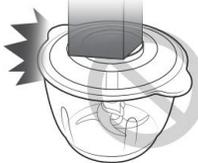
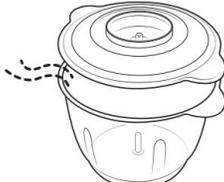


Veillez à ne pas appuyer ou endommager le cordon d'alimentation (ligne) dans des objets lourds ou des endroits pointus, et ne pliez pas ou ne tirez pas trop fort.

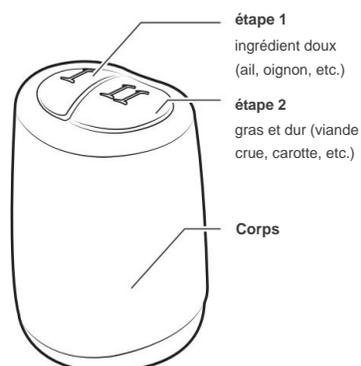
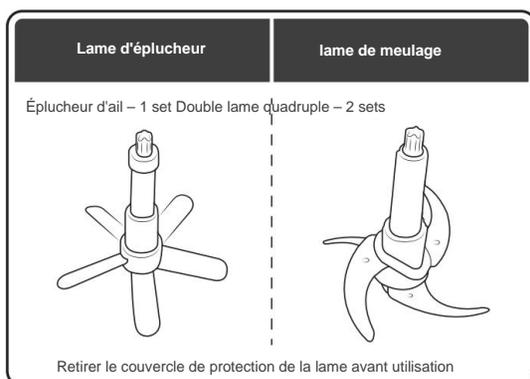
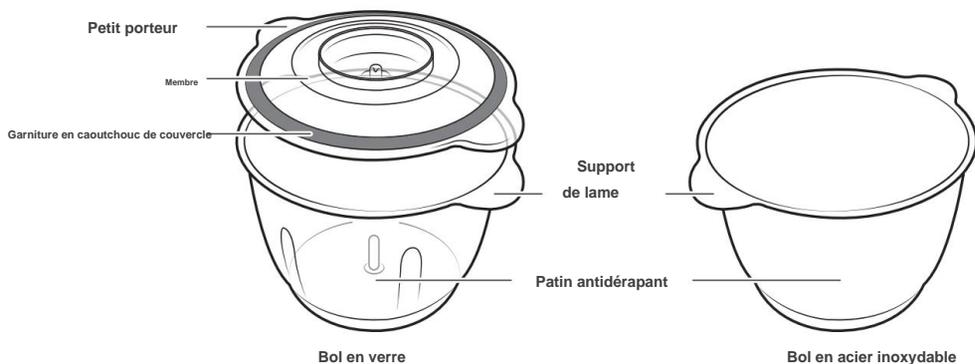
La déconnexion du circuit peut provoquer des problèmes, un incendie et un choc électrique.



Précautions de sécurité

<p>Lorsque vous n'utilisez pas le produit, assurez-vous de le débrancher. Une chute sur le cordon ou un dysfonctionnement peut entraîner une défaillance du produit, sa déformation ou un incendie. - Cela peut entraîner une défaillance du produit</p>  <p>!</p>	<p>N'ajoutez pas d'eau chaude ou d'aliments au-dessus de 70 degrés pour éviter la déformation thermique et les fuites du récipient.</p> <p>Provoque des troubles, un incendie et un choc électrique.</p>  <p>!</p>
<p>Ne déplacez pas le produit pendant son utilisation. De plus, n'utilisez pas le produit lorsque le récipient en acier inoxydable ou en verre est écrasé ou cassé en tombant pendant l'utilisation.</p> <p>Provoque des troubles, un incendie et un choc électrique, des blessures.</p>  <p>!</p>	<p>Ne placez pas d'objets lourds sur le produit.</p> <p>Provoque des déformations ou des problèmes</p>  <p>!</p>
<p>Utilisez ce produit uniquement pour un usage domestique.</p> <p>Acheter et utiliser des produits pour des entreprises ou des sites industriels en fonction de leur destination.</p>   <p>!</p>	<p>Lors du lavage après utilisation, éteignez l'alimentation et retirez le contenu à l'intérieur du produit et nettoyez complètement le produit.</p> <p>- Causer la décoloration, l'odeur, le vieillissement du produit</p>  <p>!</p>
<p>Utilisez une éponge douce et un détergent neutre lors du nettoyage. Si vous utilisez une récreuse ou une récreuse abrasive, cela peut provoquer des rayures.</p>  <p>!</p>	<p>Après le lavage, ouvrez le couvercle et séchez-le complètement afin qu'il ne reste plus d'humidité. S'il reste de l'eau, cela provoque une décoloration, une odeur ou le vieillissement du produit.</p>  <p>!</p>

Nom de chaque partie



Spécification de produit

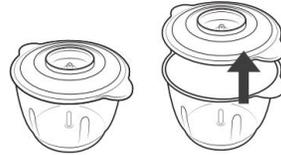
Nom du produit	Robot culinaire Zaigle
Nom du modèle	ZCH-A11M
Tension	AC220-240V, 50/60Hz
Consommation d'énergie	300-500W
Taille du produit	188 * 222 * 273 (H) mm
Poids	2,36 kg / Volume 2,1 L
Matériel	PP, acier inoxydable, verre trempé, caoutchouc de silicone
Composants	corps (y compris couvercle et emballage d'étanchéité), couvercle, 2 bols, patin antidérapant, lames, manuel d'utilisation, manuel d'utilisation simple

Comment utiliser

1.

Avant d'allumer l'interrupteur, placez le produit sur un sol plat et ouvrez le couvercle du bol.

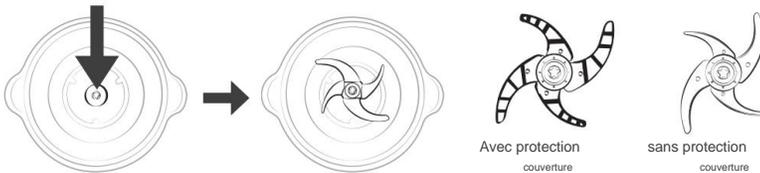
ÿ n'utilisez pas le produit lorsque le récipient en acier inoxydable ou en verre est écrasé ou cassé en tombant pendant l'utilisation.



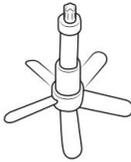
2.

Comme indiqué sur la photo, montez la lame à utiliser sur le support de la lame situé au fond du récipient.

ÿ Retirez le couvercle de protection de la lame avant utilisation



Lame d'éplucheur



pour un ingrédient mou comme un ail ou un oignon
(besoin d'éplucher l'ail séché seulement)

Lame de meulage



pour hacher de la viande crue ou des ingrédients durs

POINTE. Façon d'éplucher l'ail

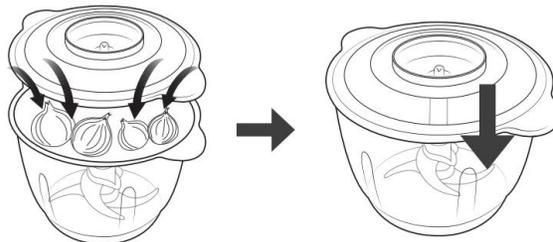
1. Montez la lame d'épluchage dans le bol
2. Entrée d'ail entier séché
3. Appuyez sur l'étape 1 pour démarrer la grille.



3.

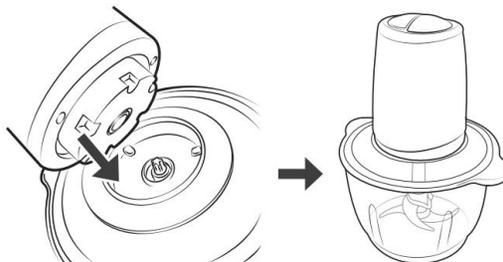
Ingrédient d'entrée et fermez le couvercle.

ÿ Lorsque vous entrez un ingrédient, n'oubliez pas de couper l'alimentation.

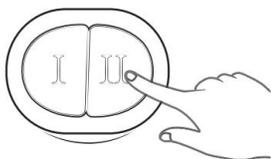


Comment utiliser

- 4.** Placez le corps principal sur le couvercle afin qu'il puisse être installé comme indiqué sur l'image.



- 5.** Après l'installation, connectez l'alimentation et appuyez sur l'interrupteur pour faire fonctionner. Lors de l'utilisation, vous devez appuyer sur le bouton pour continuer, et si vous n'appuyez pas sur le bouton, l'opération s'arrêtera.



étape 1 : ingrédient mou (ail, oignon etc.)

étape 2 : gras et dur (viande crue, carotte etc)

temps d'actionnement			
Ingrédient	Max. le volume	Temps nécessaire	Remarque
Fourchette	500g (coupé en 20mm)	20-30 secondes	Sauf pour l'os, partie tendineuse
Du boeuf	500g (coupé en 20mm)	20-30 secondes	Sauf pour l'os, partie tendineuse
Ail	200g	10-20 secondes	
Poivre	200g	10-20 secondes	
Carotte	200g	10-20 secondes	
Persil	200g	10-20 secondes	

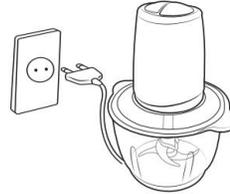


Mise en garde

- Lorsque vous mettez des ingrédients, ne dépassez pas le Max. ligne du conteneur.
- Veuillez vous assurer que la lame est bien connectée au support.
- Après avoir combiné le couvercle et le corps un par un, assurez-vous qu'il est bien combiné.
- Ne pas faire fonctionner pendant plus de 30 secondes à la fois pour une utilisation continue de l'appareil.
- Ne pas ajouter d'eau chaude ou d'aliments au-dessus de 70 degrés pour éviter la déformation thermique et les fuites du conteneur.
- Ne retirez pas le corps immédiatement après avoir retiré le bouton, attendez que la lame arrête de tourner, éteignez l'alimentation et retirez-la.

Méthode de nettoyage et Liste de contrôle avant de signaler un dysfonctionnement

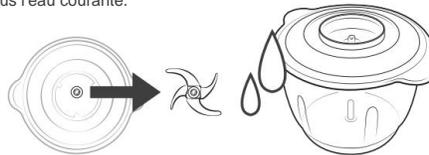
- 1.** Retirez le corps de la prise de courant avant de le laver.



- 2.** Essuyez légèrement le corps avec une éponge ou un chiffon humide et lavez-le.
Lors du lavage, veillez à ne pas laisser l'eau pénétrer dans le corps.



- 3.** Retirez délicatement la lame du récipient et lavez-la sous l'eau courante.
Lavez le récipient et le couvercle sous l'eau courante.



- 4.** Après avoir lavé le produit, séchez-le complètement. Vous pouvez mouler, l'humidité à gauche. De plus, les pièces en plastique peuvent être contaminées après avoir broyé des ingrédients alimentaires (carotte, betterave) contenant des colorants forts.



Mise en garde

- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise après utilisation.
- Pour plus de sécurité, veuillez porter des gants pour retirer la lame.
- Veuillez ne pas utiliser le lave-vaisselle.
- N'utilisez pas de benzène, de diluant ou d'alcool.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et ne le mettez jamais sous l'eau courante.
- Essuyez doucement avec une éponge ou un chiffon humide pour nettoyer.
- Lors du lavage, veillez à ne pas voir d'eau à l'intérieur du corps.
- Lorsque vous stockez le produit pendant une longue période, retirez le corps principal et le couvercle, lavez, essuyez, et séchez complètement avant de ranger dans un endroit ombragé.
- Après avoir utilisé la lame du hachoir, assurez-vous d'installer le couvercle de protection et de le ranger.
- Ne pas utiliser le produit si le récipient est écrasé en laissant tomber le récipient en acier inoxydable pendant l'utilisation, ou si le récipient est cassé en laissant tomber le récipient en verre.

Liste de contrôle avant de signaler un dysfonctionnement

Avant de nous contacter pour une réparation ou un service, appliquez/vérifiez comme suit.

Symptôme	Point de contrôle
Le corps principal et le joint du couvercle sont-ils correctement connectés?	<p>Veillez connecter le corps et le couvercle normalement. Étant donné que l'interrupteur de sécurité est installé dans le joint du corps et du couvercle, il ne fonctionnera pas s'il n'est pas correctement combiné.</p>
<p>L'appareil ne fonctionne pas après avoir allumé le</p> <p>Puissance</p>	<p>La tension est-elle fournie normalement ?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Surcharge, l'alimentation est automatiquement coupée lorsque le moteur fonctionne pendant une longue période. • La machine s'arrête pendant le fonctionnement. <p>Veillez vérifier si l'alimentation est normalement fournie.</p> <p>Attendez que le moteur refroidisse. (Environ 30 minutes)</p>
Il y a une odeur nauséabonde lors de l'utilisation du produit	<p>Les nouveaux produits peuvent avoir une odeur due au moteur.</p> <ul style="list-style-type: none"> • - le moteur sent encore après un certain temps de fonctionnement. <p>Si le problème n'est pas résolu après l'inspection, veuillez contacter le centre de service (1644-9213)</p>
Il y a du bruit quand utiliser le produit	<p>L'utilisez-vous sur une surface plane ?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Avez-vous ajouté trop d'ingrédients ? • Avez-vous utilisé des ingrédients durs ? <p>- Assurez-vous de l'utiliser dans un endroit plat et stable.</p> <p>- Ne mettez pas en surcapacité ou ne faites pas fonctionner pendant une longue période.</p> <p>- Évitez les ingrédients durs tels que les os, les coquilles et les tendons.</p>

product warranty

Refund and return policy (please check before using the product)

You can return or exchange defective and unopened products within 7 days of receipt and 15 days after purchase. Emotional defect (such as not tasty/ personal differences in smell, smoke, drinking, usage, etc.) that are not originated from the product itself cannot be accepted for refund or return. Returns and exchanges are not allowed. Returns and refunds are available only when the product is unused (including non-electric usage) and has all the boxes and accessories of the product and is in its original condition. Return of an unopened product may be charged by a certain amount in some cases. Products used more than once (cooking products) are not returned or refunded.

Service Contents

The warranty period for this product is 1(one) year from the date of purchase. In the event of a product failure, please contact the place you purchased or contact the Oceania regional service center, AEROK Pty Ltd (+61 2 9738 7822). You can visit A/S center to ask service, and if you want to send goods by door to door service, you will be charged a separate courier fee.

Warranty Contents

Failures that occur within the warranty period from the date of purchase (excluding components) will be inspected by our technical staff. If it is recognized as a defect of manufacturer, the repair fee will be charged free of charge.

*Component: Accessories other than the main body, including cooking pan, oil drip tray, and additional components.

Repair service payable within Warranty Period

Failure due to careless use or handling other than for domestic (home indoor use) purposes / failure or damage due to repair or modification outside of our company or our regional A/S center / failure caused by natural disasters (fire, salt damage, gas, earthquake, lightning, storm damage, etc.) / replacement of consumable parts that normally wear out due to consumer's intentional damage or negligence / other external causes.

This product is for Australia and New Zealand purposes and does not guarantee quality in any other countries. (FOR AUSTRALIA and NEW ZEALAND UNIT STANDARD ONLY) Do not disassemble, modify, or destroy this product arbitrarily or intentionally. In this case, refunds or returns cannot be accepted. We will not be responsible for any accidents occurred by this.

Consumer Damage Compensation

This product carries out warranty on the product in accordance with the consumer damage compensation standard.

Product Warranty

Product Name	Multi- Robot culinaire	Model Name	ZCH-A11M
Purchase date	DD MM YEAR	Warranty period	1 year from the date of purchase.
Customer name		Phone	Address
Sales store		Phone	Address

Quality Assurance for this product is covered by this written warranty statement.

The free warranty period is calculated from the date of purchase, so please enter the date of purchase. This product has been produced and accepted based on thorough quality control standards.

In the event of a failure, please bring this warranty card with you and contact your nearest place of purchase or service center.

If you need a service due to a malfunction while using the product, please contact the service center. If you let us know exactly where to buy it, model name, current status, contact information, etc., we can provide a quick service.

**Customer
Service Centers**

02) 9804 7772

Business hours: SYDNEY (GMT+11) 09:00 to 12:00, 13:30 to 17:30
(excluding Saturdays, Sundays and Public holidays)



Premium well-being brand —
ZAÏGLE